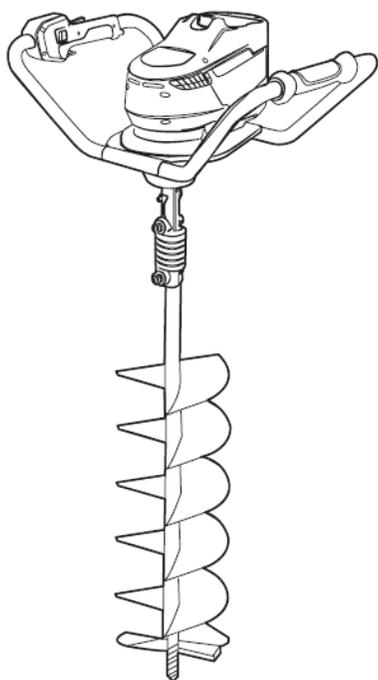


# greenworks®

GC-AUGER  
3707907

МОТОБУР АККУМУЛЯТОРНЫЙ, 82 В  
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



EAB401



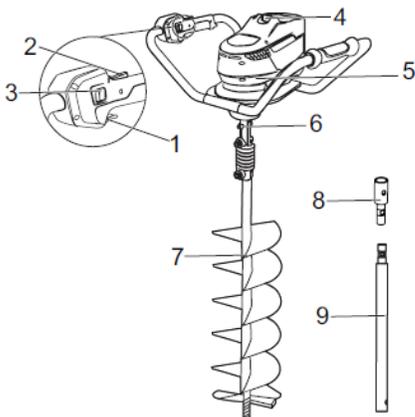
<b>1. ОПИСАНИЕ.....</b>	<b>3</b>	<b>6 УТИЛИЗАЦИЯ.....</b>	<b>6</b>
1.1 НАЗНАЧЕНИЕ.....	3	<b>6 СБОРКА.....</b>	<b>6</b>
1.2 ОБЩАЯ СХЕМА.....	3	6.1 РАСПАКОВКА	
<b>2 ОБЩИЕ</b>		УСТРОЙСТВА.....	6
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО</b>		6.1.1 УСТАНОВКА БУРА....	6
<b>ТЕХНИКЕ</b>		6.1.2 УСТАНОВКА	
<b>БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ</b>		УДЛИНИТЕЛЯ.....	7
<b>ИНСТРУМЕНТА С</b>		6.1.3 УСТАНОВКА	
<b>ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ</b>		АККУМУЛЯТОРНОЙ	
<b>ПИТАНИЕМ.....</b>	<b>3</b>	БАТАРЕИ.....	7
2.1 БЕЗОПАСНОСТЬ		6.1.4 ИЗВЛЕЧЕНИЕ	
ТЕРРИТОРИИ		АККУМУЛЯТОРНОЙ	
ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ ..	3	БАТАРЕИ.....	7
2.2 ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ		<b>7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....</b>	<b>8</b>
.....	3	7.1 ЗАПУСК УСТРОЙСТВА ..	8
2.3 ИНДИВИДУАЛЬНАЯ		7.2 ОСТАНОВКА	
БЕЗОПАСНОСТЬ.....	3	УСТРОЙСТВА.....	8
2.4 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ		7.3 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО	
ОБОРУДОВАНИЯ С		ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	8
ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ		7.4 СИСТЕМА ЗАЩИТЫ	
ПИТАНИЕМ И УХОД ЗА		УСТРОЙСТВА/БАТАРЕИ	9
НИМ.....	4	<b>8 ТЕХНИЧЕСКОЕ</b>	
2.5 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ		<b>ОБСЛУЖИВАНИЕ.....</b>	<b>9</b>
ОБОРУДОВАНИЯ,		8.1 ОЧИСТКА УСТРОЙСТВА	9
РАБОТАЮЩЕГО ОТ		<b>9 ХРАНЕНИЕ УСТРОЙСТВА</b>	
АККУМУЛЯТОРНОЙ		.....	9
БАТАРЕИ, И УХОД ЗА		<b>10 ВЫЯВЛЕНИЕ И</b>	
НИМ.....	4	<b>УСТРАНЕНИЕ</b>	
2.6 СЕРВИСНОЕ		<b>НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....</b>	<b>10</b>
ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	5	<b>11 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ</b>	
<b>3 СИМВОЛЫ,</b>		.....	10
<b>ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ НА</b>		<b>12 ГАРАНТИЙНЫЕ</b>	
<b>ОБОРУДОВАНИИ.....</b>	<b>5</b>	<b>ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....</b>	<b>10</b>
<b>5 УРОВНИ РИСКА.....</b>	<b>5</b>		

## 1. ОПИСАНИЕ

### 1.1 НАЗНАЧЕНИЕ

Данное устройство предназначено для бурения отверстий в земле и почве.

### 1.2 ОБЩАЯ СХЕМА



- |                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| 1 Курок                        | 5 Моторный блок    |
| 2 Предохранитель               | 6 Шплинт стопорный |
| 3 Реверсивный переключатель    | 7 Бур              |
| 4 Кнопка разблокировки батареи | 8 Адаптер          |
|                                | 9 Удлинитель       |

## 2 ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ИНСТРУМЕНТА С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ПИТАНИЕМ

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Прочтите все предупреждения по технике безопасности и все инструкции. Изучите все иллюстрации и технические характеристики, предоставляемые вместе с изделием. Сохраните данные инструкции для дальнейшего использования.

Сохраните инструкции по технике безопасности для дальнейшего использования и безопасной эксплуатации устройства.

Термин «электроинструмент» в инструкции по технике безопасности относится к вашему электроинструменту, использующему в качестве источника питания литий-ионную АКБ или питающемуся от шнура.

### 2.1 БЕЗОПАСНОСТЬ ТЕРРИТОРИИ ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ

- Обеспечьте чистоту и хорошую освещенность рабочей зоны. Загроможденные или темные места могут стать причиной несчастных случаев.
- Не работайте с электроинструментом во взрывоопасной атмосфере – например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.
- Не подпускайте детей и посторонних лиц в зону работ при работе с электроинструментом. Отвлечение внимания может привести к потере контроля.

### 2.2 ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- Вилки электроинструментов должны соответствовать розетке. Ни в коем случае не меняйте конструкцию вилки. Не используйте переходные вилки с заземленными электроинструментами. Вилки с неизменной конструкцией и соответствующие им розетки снизят риск поражения электрическим током.
- Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники. Если тело заземлено, риск поражения электрическим током повышается.
- Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги. Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
- Не нарушайте правила техники безопасности применительно к шнуру питания. Никогда не используйте шнур для переноски, не тащите изделие, взявшись за шнур, и не пытайтесь отключить изделие, схватившись за шнур. Шнур должен находиться вдали от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей. Поврежденные или запутавшиеся шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.
- При работе с электроинструментом вне помещений используйте удлинитель, подходящий для использования на открытом воздухе. Использование шнура, подходящего для использования на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.
- Если использование электроинструмента во влажном месте неизбежно, используйте источник питания, защищенный устройством защитного отключения (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

### 2.3 ИНДИВИДУАЛЬНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Сохраняйте бдительность, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым

смыслом при работе с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом, если Вы чувствуете усталость, находитесь под действием наркотиков, алкоголя или лекарственных препаратов. Потеря внимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.

- **Используйте средства индивидуальной защиты.** Всегда надевайте защитные очки. Средства защиты – респиратор, нескользящая защитная обувь, каска или средства защиты органов слуха, используемые соответствующим образом – уменьшат риск получения травм.
- **Примите меры, предотвращающие непреднамеренный запуск.** Перед подключением к источнику питания и/или аккумуляторной батареи или перед переноской изделия, убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Переноска электроинструмента в случаях, когда Ваш палец находится на переключателе, или включение электроинструмента, у которого переключатель питания уже включен, может привести к несчастным случаям.
- **Удалите все регулировочные или гаечные ключи перед включением электроинструмента.** Гаечный ключ или подобные инструменты, оставленные на вращающейся части электроинструмента, могут привести к травме.
- **Не прилагайте чрезмерные усилия.** Сохраняйте своё положение и равновесие. Это позволяет лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- **Одевайтесь соответственно.** Не носите свободную одежду или украшения. Волосы, одежда и перчатки должны находиться по возможности дальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут быть захвачены движущимися частями.
- **Если предусмотрены устройства для подключения оборудования удаления и сбора пыли, убедитесь, что они подключены и используются надлежащим образом.** Использование пылесборника может снизить опасность, связанную с пылью.
- **Не допускайте ситуаций, когда самоуверенность, приобретенная в результате частого использования инструментов, приводит к потере бдительности и игнорированию принципов безопасности при работе с инструментом.** Неосторожное действие может привести к серьезной травме за доли секунды.

## 2.4 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ПИТАНИЕМ И УХОД ЗА НИМ

- **Не перегружайте электроинструмент.** Используйте электроинструмент, соответствующий Вашим задачам. Соответствующий

электроинструмент будет выполнять работу лучше и безопаснее при условии соблюдения параметров, для которых он был разработан.

- **Не используйте электроинструмент, если переключатель не включает и не выключает его.** Любый электроинструмент, которым нельзя управлять с помощью переключателя, опасен и требует ремонта.
- **Отсоедините вилку от источника питания и/или батарейный блок от электроинструмента перед выполнением каких-либо регулировок, сменой принадлежностей, или перед хранением электроинструмента.** Такие профилактические меры безопасности снижают риск случайного запуска электроинструмента.
- **Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, не знакомым с электроинструментом или данными инструкциями, работать с электроинструментом.** Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.
- **Своевременно обслуживайте электроинструменты.** Проверяйте перекосы или заедания движущихся частей, поломки частей и любые другие условия, которые могут повлиять на работу электроинструмента. В случае повреждений отремонтируйте электроинструмент перед использованием. Многие несчастные случаи вызваны плохим обслуживанием электроинструментов.
- **Режущие инструменты должны быть острыми и чистыми.** Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками режут заедают – кроме того, ими легче управлять.
- **Используйте электроинструмент, принадлежности, насадки и прочее в соответствии с данными инструкциями, принимая во внимание условия работы и выполняемую работу.** Использование электроинструмента для работ, отличных от предполагаемых работ, может привести к опасной ситуации.
- **Ручки и поверхности для захвата должны быть сухими, чистыми и обезжиренными.** Скользкие ручки и поверхности для захвата не позволяют безопасно обращаться с инструментом и контролировать его в непредвиденных ситуациях.

## 2.5 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ, РАБОТАЮЩЕГО ОТ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ, И УХОД ЗА НИМ

Варяжайте с использованием зарядного устройства, рекомендуемого производителем. Зарядное устройство, предназначенное для одного типа аккумуляторной батареи, может привести

к возгоранию при использовании его с другой батареей.

Используйте электроинструменты только с указанными аккумуляторными батареями. Использование любых других аккумуляторных батарей может привести к получению травмы и пожару.

Если аккумуляторная батарея не используется, храните ее вдали от металлических предметов, таких как канцелярские скрепки, монеты, ключи, гвозди, винты или другие небольшие металлические объекты, которые могут замкнуть его контакты друг с другом. Закорачивание контактов АКБ может привести к ожогам или пожару.

В жестких условиях эксплуатации, электролит может выделяться из АКБ; избегайте контакта с ней. При случайном контакте с электролитом, смойте его мылом и водой. Если электролит попал в глаза, незамедлительно обратитесь за медицинской помощью. Электролит, вытекающий из АКБ, может вызвать раздражение или ожоги.

Запрещается использовать поврежденную аккумуляторную батарею или устройство. Запрещается вносить изменения в АКБ или устройство. Поврежденные или измененные АКБ могут привести к получению травмы или пожара.

Не допускайте перегрева аккумуляторной батареи или устройства. Не размещайте аккумуляторную батарею или устройство вблизи источников тепла или в месте воздействия солнечных лучей. Перегрев свыше 130°C может привести к получению травмы.

Соблюдайте инструкции по технике безопасности и зарядке АКБ. Заряжайте аккумуляторную батарею в диапазоне рабочих температур. Некорректная зарядка АКБ или зарядка АКБ вне диапазона рабочих температур могут привести к получению травмы и пожару.

## 2.6 СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- С целью обслуживания электроинструмента, обратитесь к квалифицированному специалисту по ремонту, и используйте только оригинальные запасные части. Это обеспечит безопасность электроинструмента.
- Запрещается самостоятельное обслуживание поврежденных аккумуляторных батарей. Обслуживание аккумуляторных батарей должно осуществляться производителем или авторизованным сервисным центром.

## 3 СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ НА ОБОРУДОВАНИИ

На устройстве могут использоваться некоторые из символов, приведенных в таблице ниже. Пожалуйста, изучите их и запомните их значение.

Правильное понимание этих символов позволит повысить эффективность и безопасность работы.

Символ	Объяснение
V	Напряжение
мин	Минуты
по	Скорость без нагрузки
==	Постоянный ток
мин <sup>-1</sup>	Вращения, удары, окружная скорость, обороты и т.п. в минуту
	Меры предосторожности, связанные с безопасностью.
	Перед использованием изделия прочтите и усвойте все инструкции. Соблюдайте все предупреждения и инструкции по технике безопасности.
	Не используйте устройство во время дождя (грозы).
	Используйте защитные очки.

## 5 УРОВНИ РИСКА

Уровни риска, характерные для этого устройства, можно проиллюстрировать с помощью указанных ниже сигнальных слов и соответствующих пояснений.

СИМВОЛ	ЗНАЧЕНИЕ	ОБЪЯСНЕНИЕ
	ОПАСНОСТЬ!	Указывает на непосредственно опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, приведет к смерти или серьезным травмам.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!	Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к смерти или серьезной травме.
	ВНИМАНИЕ!	Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к травмам легкой или средней степени тяжести.
	ВНИМАНИЕ!	(Без символа предупреждения о безопасности) Указывает на ситуацию, которая может привести к имущественному ущербу.

## 6 УТИЛИЗАЦИЯ

	Раздельный сбор отходов. Не выбрасывайте вместе с обычными бытовыми отходами. Если необходимо заменить оборудование или оно Вам больше не нужно, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами.
	Раздельный сбор использованного оборудования и упаковки позволяет переработать материалы и использовать их снова. Использование переработанных материалов помогает предотвратить загрязнение окружающей среды и снижает требования к сырью.
 Li-Ion	По окончании срока службы утилизируйте батареи, соблюдая меры предосторожности для окружающей среды. Батарея содержит материал, опасный для людей и окружающей среды. Эти материалы необходимо удалить и выбросить отдельно в месте, где принимают литиево-ионные батареи.

## 6 СБОРКА

### 6.1 РАСПАКОВКА УСТРОЙСТВА

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед использованием удостоверьтесь, что сборка устройства произведена правильно.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не работайте с устройством, если его детали имеют повреждения.
- Не используйте устройство в случае отсутствия каких-либо деталей.
- В случае повреждения или отсутствия каких-либо деталей, обратитесь в Авторизованный Сервисный Центр.

1. Откройте упаковку.
2. Прочтите документацию, входящую в комплект поставки.
3. Извлеките из коробки все неустановленные детали.
4. Извлеките устройство из коробки.
5. Утилизируйте коробку и упаковку в

соответствии с местными нормативами.

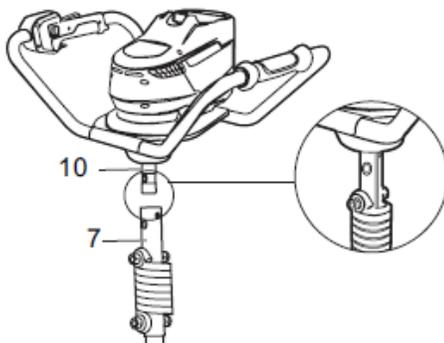
#### ВНИМАНИЕ

Ради Вашей личной безопасности не вставляйте АКБ до полной сборки инструмента.

### 6.1.1 УСТАНОВКА БУРА

#### ВНИМАНИЕ

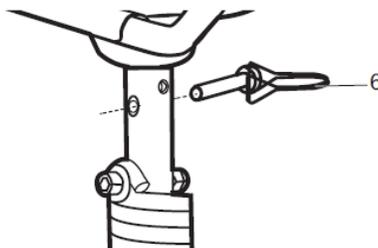
Во избежание непреднамеренного запуска устройства, которое может привести к получению серьезных травм, перед началом сборки убедитесь, что АКБ извлечена из устройства.



Диаметр вала для бура составляет 20 мм. Это самый распространенный размер на рынке. Устройство будет работать с большинством буров, предназначенных для вала такого диаметра.

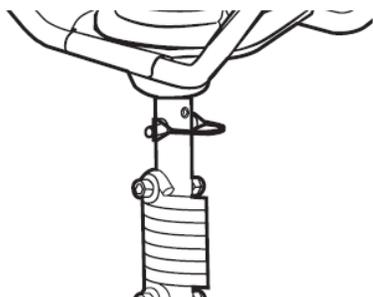
1. Убедитесь, что для работы с тем или иным материалом выбран подходящий бур (7).

2. Совместите отверстие на вале (10) с отверстиями на буре.

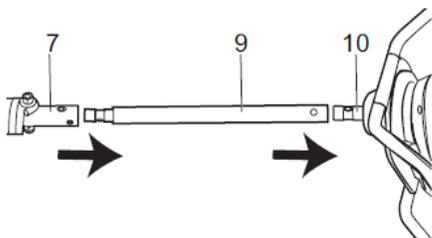


3. Откройте стопорный шплинт (6).

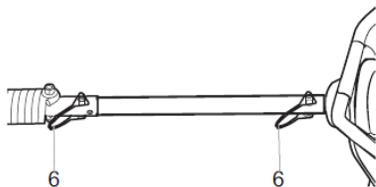
- Поместите стопорный шплинт в отверстия.
- Закройте и заблокируйте стопорный шплинт, чтобы зафиксировать бур на валу.



### 6.1.2 УСТАНОВКА УДЛИНИТЕЛЯ



- Совместите отверстия на валу (10) с отверстиями на удлинителе (9).
- Совместите отверстия на валу (10) с отверстиями на буре (7).
- Откройте стопорный шплинт (6).
- Поместите шплинт в отверстия.

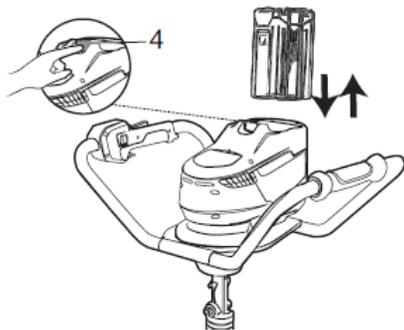


- Закройте стопорный шплинт.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание непреднамеренного запуска устройства, которое может привести к получению серьезных травм, перед началом сборки убедитесь, что АКБ извлечена из устройства.

### 6.1.3 УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ



### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Замените аккумуляторную батарею или зарядное устройство в случае их повреждения.
- Перед установкой аккумуляторной батареи убедитесь, что двигатель устройства остановлен, и что устройство находится в выключенном состоянии.
- Перед установкой аккумуляторной батареи внимательно прочтите соответствующие инструкции, приложенные к аккумуляторной батарее и зарядному устройству.
- При необходимости работы при низкой температуре, предварительно выдержите АКБ при комнатной температуре несколько часов.

- Совместите клеммы аккумуляторной батареи и батарееприемника.
- Перед началом использования устройства убедитесь, что аккумуляторная батарея плотно зафиксирована в батарееприемнике.
- Зафиксируйте аккумуляторную батарею в батарееприемнике до щелчка, означающего, что аккумуляторная батарея расположена на штатном месте.

### 6.1.4 ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

- Нажмите и удерживайте кнопку разблокировки аккумуляторной батареи (4).
- Извлеките аккумуляторную батарею из устройства.

## 7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

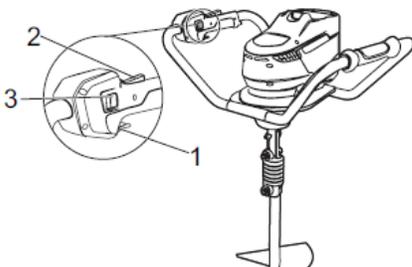
- Дотрагивайтесь до бура с осторожностью.
- Запрещается касаться бура руками до тех пор, пока АКБ не извлечена из устройства.
- Запрещается использовать устройство, если бур согнут или поврежден.
- Удалите все объекты, такие, как провода, подсветку, проволоку или леску из зоны работы с буром. Такие объекты могут накрутиться на бур и причинить серьезные травмы.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если бур наматывает на себя электрический провод или проводку, **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРИКАСАТЬСЯ К БУРУ! БУР МОЖЕТ БЫТЬ ПОД НАПРЯЖЕНИЕМ!** Выполните следующее:

1. Удерживая устройство за изолированные ручки, положите его на землю и отойдите от него.
2. Отключите электропитание поврежденного шнура или проводки. Освободите бур от шнура или проводки только после того, как отключите электропитание!

### 7.1 ЗАПУСК УСТРОЙСТВА



Данное устройство оснащено тремя осветительными элементами, расположенными в нижней части моторного блока вокруг вала. Подсветка загорается при нажатии на курок. Подсветка выключается через 30 секунд после того, как курок был опущен.

1. Нажмите на предохранитель (2).
2. Для запуска устройства нажмите на курок (1).

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Избегайте попадания влаги в устройство.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Запрещается дотрагиваться до крышки коробки привода (в нижней части устройства) после завершения работы. Элементы устройства нагреваются в процессе эксплуатации, горячая поверхность может стать причиной возникновения серьезных травм.

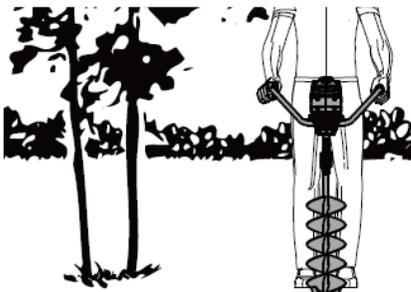
### 7.2 ОСТАНОВКА УСТРОЙСТВА

1. Для остановки устройства отпустите курок.

### 7.3 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед началом работы по бурению всегда проверяйте, в каком положении находится реверсивный переключатель.

- Переместите реверсивный переключатель (3) в положение «F» для прямого вращения. Бур будет вращаться по часовой стрелке, устройство будет забуриваться в землю. Для облегчения работы переместите вес своего тела над буром.
- Переместите переключатель вперед/назад (3) в положение «R» для включения реверса. Бур будет вращаться против часовой стрелки, устройство будет выходить из земли. При бурении земли потяните ручки вверх: это позволит буру легче входить в землю и выходить из нее. Функцию реверса также можно использовать, чтобы высвободить бур от корней или иных препятствий.
- При бурении более глубоких отверстий время от времени очищайте бур от грязи/материала, вытягивая устройство вверх на 10 сантиметров после бурения на каждые 15 сантиметров. Это облегчит извлечение бура после того, как отверстие будет полностью пробурено.
- В толстых глинистых или каменистых почвах яму необходимо бурить медленнее, а землю удалять чаще.
- При использовании устройства в очень холодных условиях может потребоваться прогревание аккумуляторной батареи. Это можно сделать, поместив батарею в более теплое место (помещение, в карман пальто и т.п.) на пару минут.



## ЭЛЕКТРОННЫЙ ТОРМОЗ

Данное устройство оснащено электронным тормозом для быстрой остановки после выключения.

## ПЛАВНЫЙ ПУСК

Плавный пуск устройства позволяет избежать рывков и перегрузок, что продлевает срок эксплуатации.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во время работы крепко удерживайте устройство обеими руками, не отпускайте устройство до тех пор, пока оно не остановится полностью. При необходимости эксплуатируйте устройство с помощью другого оператора.

## 7.4 СИСТЕМА ЗАЩИТЫ УСТРОЙСТВА / БАТАРЕИ

### МЕХАНИЗМ ЗАЩИТЫ ОТ ОТДАЧИ

Когда устройство обнаруживает твердую почву, мусор или потенциальную потерю контроля над устройством, активируется функция защиты от отдачи, предотвращающая любое резкое движение, которое может представлять опасность для оператора. Эта функция автоматически останавливает устройство. Тем временем индикатор защиты от отдачи загорится синим цветом и будет мигать (вкл. и выкл.). Если это произошло, отпустите курок, извлеките устройство из отверстия, запустите устройство снова и осторожно опустите его обратно в отверстие.

### ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРУЗКИ

Устройство автоматически остановится если при работе инструмента/аккумулятора потребление тока возрастет до критических значений. В этой ситуации выключите инструмент и измените режим работы, который привел к перегрузке инструмента. Затем включите инструмент для перезапуска.

### ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

При перегреве устройства/аккумулятора, устройство автоматически останавливается. В этой ситуации дайте устройству/аккумулятору остыть, прежде чем снова включать устройство.

### ЗАЩИТА ОТ ГЛУБОКОГО РАЗРЯДА

Когда заряда аккумулятора недостаточно, устройство автоматически останавливается. В этом случае извлеките аккумулятор из устройства и зарядите его.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Не допускайте попадания тормозной жидкости, бензина, материалов на нефтяной основе на пластмассовые детали. Химические вещества могут повредить пластик и сделать его непригодным для использования.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Не используйте сильнодействующие растворители или моющие средства для очистки пластикового корпуса или компонентов.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед проведением технического обслуживания отключите устройство от источника питания (извлеките вилку из сети).

## 8.1 ОЧИСТКА УСТРОЙСТВА

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Во избежание возгорания следите за тем, чтобы устройство было очищено от листьев, веток, грязи или излишков масел.

- Очищайте устройство с помощью мягкой влажной ткани и мягкого моющего средства.
- Удалите всю влагу с помощью мягкой, хорошо впитывающей ткани.
- Для очищения вентиляционных отверстий воспользуйтесь небольшой кисточкой.

## 9 ХРАНЕНИЕ УСТРОЙСТВА

### i ПРИМЕЧАНИЕ

Очистите устройство перед размещением на хранение.

1. Извлеките батарею.
2. Дайте двигателю полностью остыть.
3. Убедитесь, что в устройстве отсутствуют незакрепленные или поврежденные элементы и детали. При необходимости замените поврежденные компоненты, затяните болты и винты, или обратитесь к квалифицированному специалисту за помощью.
4. Храните устройство в прохладном и сухом месте, при относительной влажности не более 70%.

### Диапазон рекомендованных температур:

Процедура	Температурный режим
Устройство, хранение	0°C – 45°C
Устройство, эксплуатация	-17°C – 40°C
АКБ, заряд	5°C – 40°C
АКБ, эксплуатация	-17°C – 40°C
АКБ, хранение, оптимальные условия	10°C – 25 °C
АКБ, хранение, рекомендованные условия	0°C – 40 °C

		4. Проверьте и затяните незакрепленные детали.
	Некоторые компоненты устройства повреждены.	Не используйте устройство и обратитесь в сервисный центр.

## 10 ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Решение
При нажатии курка двигатель не запускается.	АКБ неплотно установлена в устройство.	Убедитесь, что АКБ плотно зафиксирована на штатном месте
	АКБ разряжена	Зарядите АКБ.
Во время эксплуатации из устройства идет дым.	Устройство повреждено.	1. Немедленно остановите устройство. 2. Извлеките АКБ. 3. Обратитесь в сервисный центр.
		Устройство повреждено.
Двигатель запущен, но бур не двигается.	Бур заблокирован.	Извлеките АКБ и очистите бур от загрязнений, препятствующих работе.
	Некоторые компоненты устройства не закреплены.	1. Остановите устройство. 2. Извлеките АКБ. 3. Проверьте устройство на наличие повреждений.

## 11 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение	82 В
Мощность	1,4 кВт
Крутящий момент мягкий / жесткий	80 н*м / 110 н*м
Обороты вала без нагрузки	Прямое вращение: 210 об./мин.
	Реверс: 50 об./мин.
Диаметр вала устройства	20 мм
Бур в комплекте	Диаметр: 200 мм
	Длина: 890 мм
Удлинитель в комплекте	Длина: 457 мм
Масса устройства, без АКБ и бура	около 8,55 кг
Модель АКБ	Для максимальной производительности устройства используйте АКБ емкостью не менее 5 А*ч: 2914607, 2951407 и другие модели серии VAB
Модель ЗУ	G82C2 и другие модели серии CAB

## 12 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Срок гарантийного обслуживания на инструменты TM GREENWORKS составляет:

- 3 года (36 месяцев) для изделий и зарядных устройств, используемых владельцами для личных (некоммерческих) нужд;

- 2 года для аккумуляторных батарей, используемых владельцами для личных (некоммерческих) нужд;

- 1 год (12 месяцев) для всей профессиональной техники серии 82В, включая изделия, аккумуляторные батареи (АКБ) и зарядные устройства (ЗУ), используемые в коммерческих целях и объемах;

Гарантийный срок исчисляется с даты продажи товара через розничную торговую сеть официальных дистрибуторов. Эта дата указана в кассовом чеке или гарантийном талоне, подтверждающем факт приобретения инструмента, зарядного устройства или АКБ. В случае устранения недостатков в

течение гарантийного срока, гарантийный срок подлевается на период, в течение которого он не использовался потребителем. Гарантийные обязательства не подлежат передаче третьим лицам. ОГРАНИЧЕНИЯ. Гарантийное обслуживание покрывает дефекты, связанные с качеством материалов и заводской сборки инструментов ТМ GREENWORKS. Гарантийное обслуживание распространяется на инструменты, завезенные на территорию РФ начиная с 2015 года, через ООО «ГРИНВОРКСТУЛЗ», имеющие Гарантийный Талон или товарный чек, позволяющий произвести идентификацию изделия по модели, серийному номеру, коду, дате производства и дате продажи. Гарантия Производителя не распространяется на следующие случаи:

1. Неисправности инструмента, возникшие в результате естественного износа изделия, его узлов, механизмов, а также принадлежностей, таких как: электрические кабели, ножи и режущие полотна, приводные ремни, фильтры, угольные щетки, зажимные устройства и держатели;
2. Механические повреждения, вызванные нарушением правил эксплуатации или хранения, оговоренных в Инструкции по эксплуатации;
3. Повреждения, возникшие вследствие ненадлежащего использования инструмента (использование не по назначению);
4. Повреждения, появившиеся в результате перегрева, перегрузки, механических воздействий, проникновения в корпус инструмента атмосферных осадков, жидкостей, насекомых или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими его применение по назначению (стружка, опилки);
5. Повреждения, возникшие в результате перегрузки инструмента, повлекшей одновременный выход из строя 2-х и более компонентов (ротор и статор, электродвигатель и другие узлы или детали). К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочего, появление: цветов побежалости, деформации или оплавления деталей и узлов изделия, потемнения или обугливания изоляции, повреждения проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры;
6. Повреждения, возникшие из-за несоблюдения сроков технического обслуживания, указанных в Инструкции по эксплуатации;
7. Повреждения, возникшие из-за несоответствия параметров питающей электросети требованиям к электросети, указанным на инструменте;
8. Повреждения, вызванные очисткой инструментов с использованием химически агрессивных жидкостей;
9. Инструменты, прошедшие обслуживание или ремонт вне авторизованного сервисного центра (АСЦ) GREENWORKS TOOLS;
10. Повреждения, появившиеся в результате самостоятельной модификации или вскрытия инструмента вне АСЦ;
11. Ремонт, произведенный с использованием запчастей, сменных деталей или дополнительных компонентов, которые не поставляются ООО «ГРИНВОРКСТУЛЗ» или не одобрены к использованию этой компанией, а также на повреждения,

появившиеся в результате использования неоригинальных запчастей;

12. ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ. Для устранения неисправности, возникшей в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр (АСЦ) GREENWORKS, указанному в Гарантийном Талоне, а также на сайте <https://greenworks-service.ru/service-centers/> Основанием для предоставления услуги по гарантийному обслуживанию в рамках данных гарантийных обязательств является правильно оформленный гарантийный талон, содержащий информацию об артикуле, серийном номере, дате продажи инструмента, заверенный подписью и печатью Продавца. Если будет установлено, что поломка инструмента связана с нарушением гарантийных условий производителя, то Вам будет предложено произвести платное обслуживание в одном из АСЦ GREENWORKS.

Настоящие гарантийные обязательства подлежат периодическим обновлениям, чтобы соответствовать новой продукции компании.



Изготовитель: «Чанчжоу Глоуб Ко., Лтд.»

Адрес: 213000, Китайская Народная Республика, провинция Цзянсу, округ Чанчжоу, район Чжунлоу, шоссе Тсинганг, 65. Страна производства: Китай.

Официальное представительство и импортер в Российской Федерации и странах СНГ: Общество с ограниченной ответственностью «ГРИНВОРКСТУЛС ЕВРАЗИЯ» (краткое название - ООО «ГРИНВОРКСТУЛС»)

Адрес: 119049, Российская Федерация, город Москва, Якиманский переулоч, д.6. Телефон: +7-495- 221-8903

Импортеры в Республику Беларусь:

Общество с ограниченной ответственностью "СКАНЛИНК"

Адрес: г. Минск, пер. Монтажников 4-й, 5-16.

Телефон: 234-99-99, Факс 238-04-04, e-mail: opt@scanlink.by

ООО «Мастер Гарден»,

Адрес: 220018, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Шаранговича, д.7А,

т. +375(17)257-00-22, т.моб.+375(29)676-16-45, сайт: www.mastergarden.by

e-mail: mg@mastergarden.by, zhuravskiy@mastergarden.by

Запрещается выбрасывать электроинструмент вместе с бытовыми отходами!

Электроинструмент, отслуживший свой срок и не подлежащий восстановлению, должен утилизироваться согласно нормам, действующим в стране эксплуатации.

В других обстоятельствах:

- не выбрасывайте электроинструмент вместе с бытовым мусором;

- рекомендуется обращаться в специализированные пункты вторичной переработки сырья.

Серийный номер и дата производства указаны на этикетке устройства в формате: ХХХГТММДДХХХХХХ, где ГТ – год, ММ – месяц, ДД – день, Х – любые цифры.

### **ВНИМАНИЕ!!!**

**В случае прекращения электроснабжения либо при отключении инструмента от электросети, снимите фиксацию (блокировку) выключателя и переведите его в положение «Выключено» для исключения дальнейшего самопроизвольного включения инструмента.**